

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses innovativen Aufsteck-Beamers für iPhone 4 / 4s. Dank diesem Produkt können Sie nun auch unterwegs Ihre Filme auf dem iPhone auf einer großen Fläche genießen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie an Ihrem neuen Aufsteck-Beamer lange Freude haben.

### Lieferumfang

- Aufsteck-Beamer
- Mini-USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

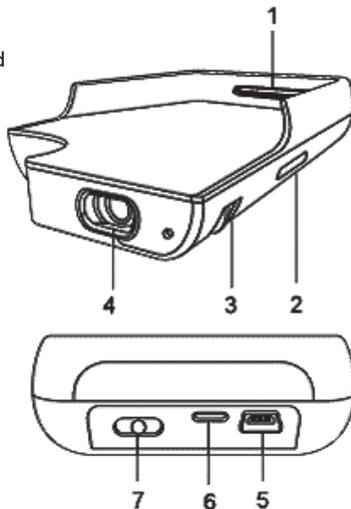
- Ein freier USB-Port (USB 2.0 oder höher) oder ein USB-Netzteil

### Technische Details

- Kompatibilität: iPhone 4 / 4S
- Auflösung: 640 x 360
- LED-Lampe: 15 Lumen
- Lebensdauer LED-Lampe: ca 20000 Stunden
- Lautsprecher: 0,5 W

### Produktdetails

1. 30-PIN-Anschluss
2. Lautstärke-Schalter
3. Feineinstell-Brennpunktrad
4. Objektiv
5. USB-Anschluss
6. LED-Anzeige
7. Netzschalter
8. Reset



### Ladevorgang

Verbinden Sie den Aufsteck-Beamer mit dem mitgelieferten Mini-USB-Kabel mit einem freien USB-Port (USB 2.0 oder höher) an Ihrem Computer. Sie können den Aufsteck-Beamer auch an ein USB-Netzteil anschließen (nicht im Lieferumfang enthalten). Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot. Sobald der Beamer fertig aufgeladen wurde, leuchtet die LED grün. Sollte während dem Betrieb die LED blau blinken, bedeutet dies, dass der Akku des Beamers aufgeladen werden müssen.

### Inbetriebnahme und Bedienung

1. Verbinden Sie Ihr iPhone mit dem Beamer.
2. Schieben Sie den ON/OFF-Schalter für ca. 3 Sekunden auf die On-Position, um das Gerät einzuschalten.
3. Die LED leuchtet blau nachdem das Gerät eingeschaltet wurde.
4. Sie können nun ein Video auf Ihrem iPhone abspielen. Auf dem iPhone-Display erscheint die Meldung „TV angeschlossen Das Video spielt auf dem TV“ und der Beamer gibt das Video wieder.
5. Wenn Sie Ihre Bilder anschauen möchten, müssen Sie Ihre Aufnahmen als Dia-Show betrachten.
6. Auf der linken Seite des Beamers befinden sich Tasten zur Lautstärkeregelung. Beachten Sie bitte, dass die Lautstärke des iPhones auf Maximum gestellt sein muss, um ein bestmögliches Klangerlebnis zu genießen.
7. Zusätzlich befindet sich auf der linken Seite des Beamers ein Rad, um die Schärfe des Bildes zu justieren.
8. Ihr Beamer kann auch als Lade-Station für Ihr iPhone dienen. Schieben Sie dafür den Schalter am Beamer auf die „CHARGE“-Position. Die LED beginnt rot zu leuchten und auf Ihrem iPhone erscheint das Lade-Icon.
9. Wenn Sie Ihren Beamer abschalten möchten, müssen Sie den Schalter zuerst auf die „CHARGE“- und dann auf die „OFF“-Position setzen.

### Die Projout Software

Sie können zusätzlich im Appstore die Gratis-App „Projout“ downloaden. Die App bietet Ihnen die Möglichkeit Ihren Browser, PDFs, Bilder und Live-Aufnahmen über den Beamer zu projizieren.



#### HINWEIS

Damit die App Zugriff auf Ihre Bilder bekommt müssen Sie den Ortungsdienst für diese App aktivieren.  
Bitte beachten Sie, dass die App von einem Drittanbieter entwickelt wurde und wir somit nicht garantieren können, dass Sie einwandfrei mit diesem Beamer funktionieren wird. Wenden Sie sich bitte an den App-Entwickler falls Sie Probleme mit dieser App haben.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Feuchtigkeit und Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions pour l'achat de ce mini-projecteur vidéo pour iPhone 4/4S. Grâce ce produit, projetez vos films ou vidéos préférés à partir de votre iPhone sur un grand écran, même lorsque vous êtes en déplacement. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Mini-projecteur vidéo
- Câble Mini-USB
- Mode d'emploi

Accessoires requis :

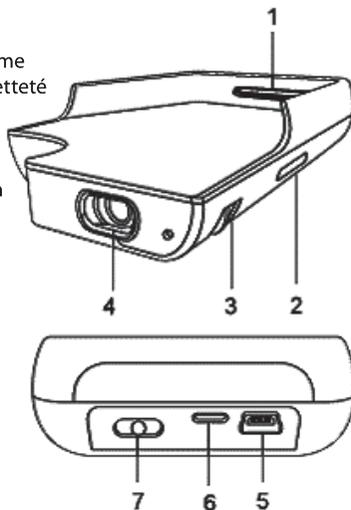
- Un port USB libre (USB 2.0 ou supérieur) ou un adaptateur USB

**Caractéristiques techniques :**

- Compatibilité : iPhone 4 / 4S
- Résolution : 640 x 360
- Ampoule à LED : 15 lumens
- Durée de vie de la LED : env. 20 000 heures
- Haut-parleur : 0,5 W

**Description du produit**

1. Connecteur 30 broches
2. Bouton de réglage du volume
3. Molette de réglage de la netteté
4. Objectif
5. Port USB
6. Voyant LED
7. Interrupteur d'alimentation
8. Reset (réinitialiser)



**Chargement**

Branchez le mini-projecteur vidéo à un port USB (USB 2.0 ou supérieur) libre de votre ordinateur via le câble Mini-USB fourni. Vous pouvez également utiliser un adaptateur secteur USB (non fourni).

La LED brille en rouge pendant le processus de chargement. Une fois le chargement terminé, la LED brille en vert. Si pendant l'utilisation du mini-projecteur la LED clignote en bleu, cela signifie que vous devez recharger la batterie.

**Mise en route et utilisation**

1. Connectez le mini-projecteur à votre iPhone.
2. Placez l'interrupteur ON/OFF pendant env. 3 secondes sur la position «ON» (allumé) pour allumer l'appareil.
3. La LED s'allume en bleu après avoir allumé l'appareil.
4. Vous pouvez maintenant lire une vidéo sur votre iPhone. L'iPhone affiche alors le message de confirmation suivant «Téléviseur connecté, cette vidéo est en lecture sur le téléviseur». Le mini-projecteur projette la vidéo en cours de lecture.
5. Si vous souhaitez visualiser des images, vous devez les visionner sous forme de diaporama.
6. Sur le côté gauche du mini-projecteur se trouve des touches pour le réglage du volume. Veuillez noter que le volume de l'iPhone doit être réglé sur le niveau maximal pour profiter d'un bon rendu sonore.
7. Le mini-projecteur est en outre équipé d'une molette de réglage de la netteté de l'image située sur le côté gauche.
8. Le mini-projecteur peut également être utilisé en tant que station de chargement pour votre iPhone. Pour cela, placez l'interrupteur du mini-projecteur sur la position «CHARGE». La LED s'allume en rouge et l'icône de chargement apparaît sur votre iPhone.
9. Si vous souhaitez éteindre le mini-projecteur, placez d'abord l'interrupteur sur la position «CHARGE», puis sur la position «OFF».

**Le logiciel «Projout»**

Vous pouvez gratuitement télécharger l'application Projout sur l'App-Store.

Cette application vous permet de projeter votre navigateur, des fichiers PDF, des images et des enregistrements en direct via le mini-projecteur.



**NOTE**

Pour que l'application puisse accéder à vos images, il est nécessaire d'activer les services de localisation. Veuillez noter que cette application à été développée par un tiers. Un fonctionnement optimal avec le mini-projecteur n'est donc pas garanti. Adressez-vous au développeur de cette application si vous rencontrez des problèmes avec celle-ci.

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- Maintenez ce produit à l'écart de températures extrêmes et de l'humidité.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts dus à une mauvaise utilisation.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

**Conseils importants concernant le recyclage**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

